Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Aire-la-Ville	D1
CLUB 2 Dzos Volants I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo: Aire-la-Ville
Date / Datum / Date / Data: 07.01.2018
Start / Beginn / Début / Inizio: 14:00
End / Ende / Fin / Fine: 15:44
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara: A153

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3934	BAECHLER	Solphie	
Official scorer / Marqueur	3776	MOHR	Amandine	
Referee 1 / Arbitre 1	2774	BIELMANN	Steve	
Referee 2 / Arbitre 2	2034	POCHON	Christian	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3	10	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	0		
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0		
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aire-la-Ville

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA	Sébastien	3096
KP	A	TRIFILETTI	Nicola	3097
33	G	BERDAT	Michael	16701
	G			
53		BONO	Loris	3933
96		DOS SANTOS	Rodrigo	3463
55		GASCON	François	16702
9		GUINCHE	Pierre	3087
91		MARIN	Michaël	2189
50		NOVELLE	Alexandre	4040
89		PILETTA	Lionel	3356
76		MURARO	Jeff	16703

COACH: ANDREY Amaël — Signature — 3084

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:54	44	KP	1				
11:57	89	KP	2				
23:06	50	89	3				
30:38	50		4				
33:20	9	44	5				
33:54	96	89	6				
38:14	89	KP	7				
43:56	89		8				
50:49	KP	89	9				
56:04	55		10				
				TOTAL			10
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
06:42	44	2	08:42	B1
08:44	76	2	10:44	I
24:26	89	2	26:26	H
26:59	44	2	28:59	I
34:58	53	2	36:58	G1
39:46	53	2	41:46	H
52:36	89	2	54:36	V1
55:15	50	2	57:15	H
TOTAL			16 min	

2 Dzos Volants I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
50	C	MAEDER	David	2901
28	A	MARMY	Sylvain	2621
35	G	CHASSOT	Raphaël	2635
	G			
88		REGUEIRO	Esteban	2943
99		SOTTAZ	Nathan	3160
7		CHASSOT	Fabian	3031
27		MARMY	Denilson	2939
kp		RÜTTIMANN	Jonathan	2634
97		SPAHR	Michaël	9288
45		CHATELANAT	Loïc	3134
44		SCHORNOZ	Kellian	2982

COACH: GUISOLAN Quentin — Signature — 2961

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:51	50	28	1				
10:29	50	97	2				
15:46	50	7	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
02:19	27	2	04:19	I
10:11	44	5	15:11	K3
20:00	88	2	22:00	B2
21:17	kp	2	23:06	L
37:48	27	2	38:14	I
52:36	88	2	54:36	V1
TOTAL			15 min	